

# PRIMORSKI DNEVNIK

Počtna plačana v gotovini - Cena 40 lir  
Abb, postale i gruppo

Leto XX. Št. 104 (5787)

TRST, petek 1. maja 1964

ZA ZBOLJŠANJE DELOVNIH POGOJEV, ZA RAZVOJ DEMOKRACIJE IN ZA OBRAMBO MIRU!

## Maj živi Prvi maj!

Prvomajski razglas tajništva Splošne italijanske zveze dela - CGIL - vsem delavkam in delavcem v državi

Tajništvo Splošne italijanske zveze dela - CGIL je objavilo, včeraj za današnji praznik Prvega maja naslednji razglas, ki ga je naslovljeno na vse delavke in delavce v državi:

Delavke, delavci! Ob 1. maju 1964 ste vezani na velike borbe na vseh sektorjih gospodarstva: tekstilni in železničarji, namočarji v trgovini in v oblačilni stroki, težak, kovinarji, keramiki, splovinarji, pristanišniki, upokojenci bodo ponovno pozvani na akcijo in pri-

hodnjih dneh, da si priborijo vsedravno delovno pogodbo, pravično zvišanje prejemkov in pokojnin, pravico do sklepanja pogodb v podjetjih za dejansko priznanje te pravice v nestranskih podjetjih. Letošnji 1. maj bo torej 1. maj borbe!

Italijanski delavci! Dvajset let po ustanovitvi CGIL lahko rečemo, da je bil dosežen važen napredek za dvig socialnih pogojev delavcev. Temu napredu so sindikati, in med njimi CGIL, s svojo politično enotnostjo in s svojo neutrudljivo akcijo v obrambo koristi ljudskih množic nudili odločilni prispevek.

Toda danes imamo opravka z delodajalsko ofenzivo, ki hoče potisniti nazaj vse sindikal-

no gibanje, izkoriščajoč težave gospodarskega položaja, za katerega so delodajalci prvi odgovorni. Ta napad se pojavlja s kršitvijo pogodb, z zagrizanim odporom proti zahtevam v posameznih kategorijah in v tovarnah in z naraščajočim izsiljevanjem brezposelnosti.

Spriču teh delodajalskih napadov je in bo bolj kakor kdaj koli odločen naš odgovor v obrambi pridobitev z aktivno obveznostjo za novo napredovanje in v nepopustljivi obrambi ravnih zaposlitve.

Delavci! Proti pobudi monopolističnih skupin terja vaša akcija vedno odločnejše politično programiranje, ki naj s potrebnimi demokratičnimi reformami struktur zmanjša obseg velikih skupin in ki naj z likvidacijo zaostalosti juga in kmetijstva, preživelih in spekulativnih oblik organiziranja

civilnega življenja, teži po različni porazdelitvi narodnega dohodka v korist delavcev, upokojencev, kmetov, srednjih slojev, mest.

V tej politično demokratične preobnove je akcija delavcev nujno potreben element opore in pritiska proti velikim gospodarskim silam, ki nasprotujejo sleherni pobudi v tej smeri.

Delavke, delavci! CGIL, največja organizacija italijanskih delavcev, vas poziva, da s svojo udeležbo okrepite akcijo e-notnega sindikata.

CGIL hoče priboriti boljše delovne in življenjske pogoje, svobodno uživanje sindikalnih in demokratičnih pravic na delovnih mestih in, s popolno izvedbo ustave, dostojnejše mesto v demokratični državi prek sindikalne akcije, ki naj strogo obrani svojo avtonomijo pred delodajalci, pred strankami, pred vlado.

Ta avtonomija, ki ji prepogostoma oporekajo tisti, ki se ne znajo vedno sprostiti zunanjih vplivov, ki so že v preteklosti bremenili njihovo sindikalno akcijo, je najprimernejša cena za razvoj notne akcije in da postane navzočnost sindikata učinkovitejša na vseh stopnjah, kjer gre za koristi delavskih množic.

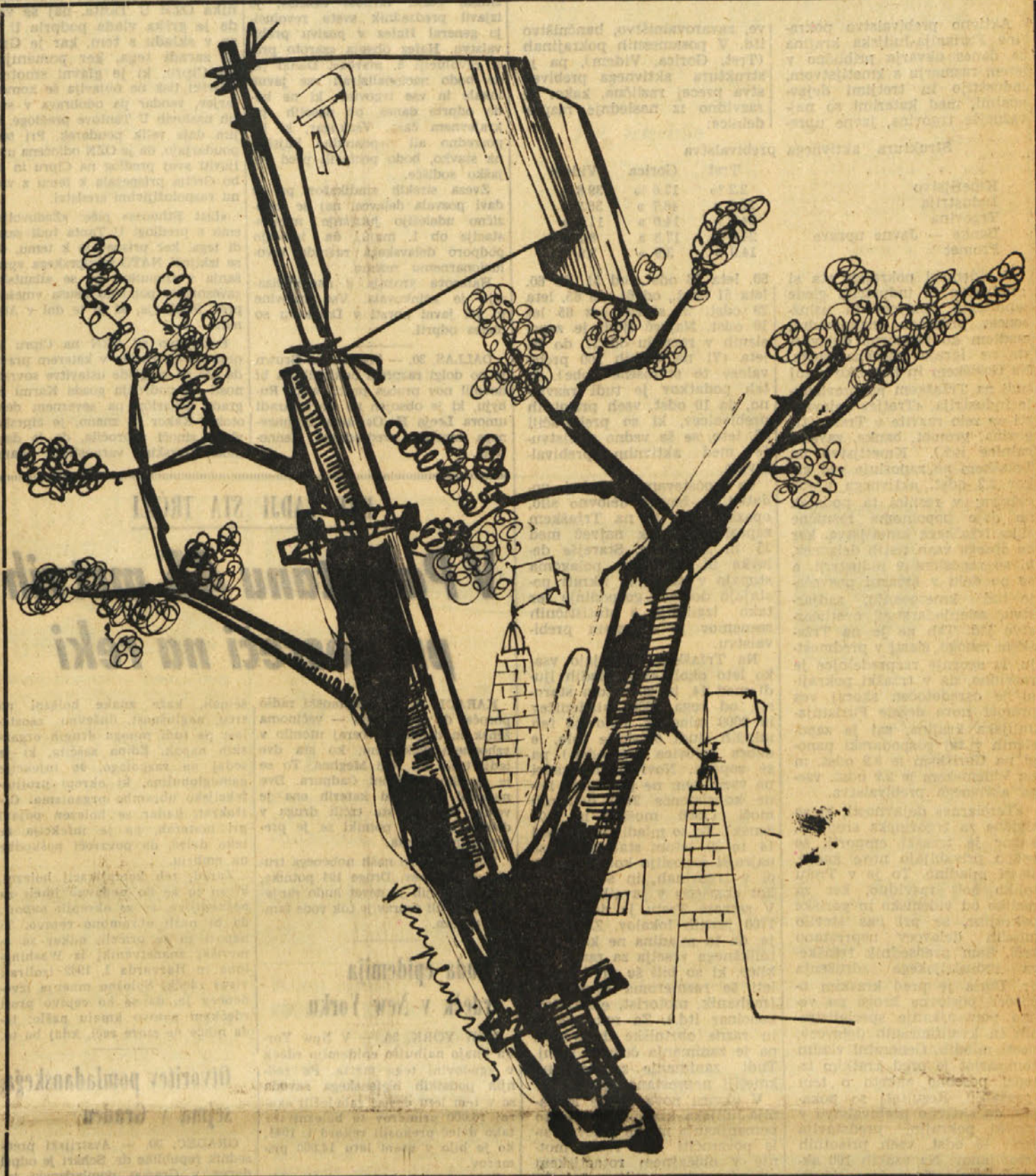
Na mednarodni dan delavcev se CGIL ponovno obvezuje, da bo delovala za okrepitev mednarodnega sodelovanja med sindikati in njihove akcije za napredek delavcev na svetu in za mir.

Delavci! Temelj 1. maja - dan enotnosti in akcije.

Se bolj okrepite CGIL v obrambi vaših koristi.

Izboljšanje vaših pogojev, razvoj demokracije in obramba miru so danes, kakor vedno, v vaših rokah.

Zivel 1. maj!



PRVOMAJSKI PROGLAS CK ZEKJ, SZDLI, ZSJ IN ZMJ

## Za nadaljnjo krepitev osnove delavskega samoupravljanja

Narodi Jugoslavije so neločljivo povezani z vsemi narodi sveta v njihovih naporih za utrditev miru in za uveljavljanje načela aktivne miroljubne koeksistence

BEograd, 30. — S slovesnimi mimohodi v vseh republiških središčih, veliko vojaško parado in povorkami delovnih ljudi, mladine, pionirjev in meščanov Beograda, slovesnimi akademijami po vseh krajih, bodo narodi Jugoslavije jutri slovesno proslavili 1. maj, mednarodni praznik dela. Narodi Jugoslavije proslavljajo letošnji 1. maj, kot se to ugotavlja v skupnem proglasu CK ZEKJ, zveznega odbora SZDLI, centralnega sveta sindikatov Jugoslavije in centralnega komiteja ZMJ, v znamenju nadaljnega uveljavljanja delovnega človeka, proizvajalca in upravitelja, v znamenju važnih uspehov na vseh področjih družbeno - političnega življenja, ki omogočajo nadaljnji hitrejši razvoj gospodarstva in nove ukrepe za dvig življenjske ravni delovnih ljudi.

Proglas poziva delovne ljudi Jugoslavije, da se bore za še bolj široke in raznovrstne oblike neposrednega odločanja, za nadaljnjo krepitev materialne osnove samoupravljanja, in poudarja, da so delovni ljudi Jugoslavije neločljivo povezani z vsemi narodi na svetu v njih-

vih naporih za utrditev miru, za uveljavljanje načela aktivne miroljubne koeksistence. «Narodi Jugoslavije so» poudarja proglas, življenjsko zainteresirani, da se vsa sporna vprašanja rešujejo samo na mirnem način, da se odstranijo razlike med razviti in nerazvitiimi področji in da se podpre borba proti kolonializmu in neokolonializmu. «Socializem kot svetovni proces nezadržno napreduje, se ugotavlja nadalje v proglasu, toda samo z oporno borbo za demokratični razvoj v svojih vrstah bosta mednarodni delavski razred in napredno gibanje sposobna, da se razvijata in krepita in da se odločno zoperstavita vsem poskusom dogmatičnih sil, ki skušajo s svojim destruktivnim delovanjem oslabiliti in preprečiti nadaljnji razvoj socializma na svetu.»

## Prvomajski pozdravi sindikalnih voditeljev

RIM, 30. — Ob prazniku dela bodo glavni tajniki največjih sindikalnih organizacij brali po radiu obilne pozdrave delavcem. Govorili bodo jutri ob 19.10 med radijsko oddajo «Glas delavcev». Prvi bo govoril tajnik CGIL, Novella, drugi tajnik CISL, Storti, za njim pa tajnik UIL, Vigilanesi.

Tajnik CGIL Novella pošilja v tajni poslanici bratske in solidarnostne pozdrave delavcem, ki so te dni začeli sindikalno akcijo za izboljšanje svojih pogojev in in ki bodo začeli prihodnje dni, ter stari delavcem, ki zahtevajo rešitev vprašanja pokojnin. Dalje poudarja, da smoti, ki si jih zastavlja sindikalna akcija, ni moč doseči, ker se zahtevam delavcev odločno upirajo, kakor vedno, delodajalske organizacije.

Zatem poudarja Novella, da to, kar delavci zahtevajo in kar CGIL podpira, ni - kakor nekateri trdijo, - v nasprotju z gospodarskim razvojem dežele, in z uveljavitvijo njenih demokratičnih ustanov. Na koncu poudarja, da se akcija delavcev in CGIL spopolnjuje z zahtevo po politiki demokratičnega gospodarskega programiranja in da teži hkrati za tem, da se uresniči njegovi smotri gospodarskega razvoja, socialnega napredka in razmah vsah demokratičnih ustanov dežele.

Tajnik CISL Storti pravi, da začetek delovanja vlade levega centra, tudi če je težaven, kaže začetek vedno, bistvenega vključevanja italijanskih delavcev in sindikatov v življenje demokratične države, ki se je porodilo iz odporniškega gibanja. «Realnost zapletene in težave gospodarske konjunkturo, doda-

## Odlikovanje 500 delavcev ob 1. maju

RIM, 30. — Predsednik republike je na predlog ministra za delo in socialno skrbstvo podelil za leto 1964 petsto zvezd za zasluge na delu starejšim delavcem. Zvezde bodo razdelili jutri v vseh glavnih mestih posameznih dežel. Glavna slovesnost bo v Rimu, kjer bo predsednik republike osebno izročil odlikovanja 56 odlikovanim delavcem.

## Ehard bo predlagal evropsko konferenco na vrhu

PARIZ, 30. — Po dvodnevem obisku francoskega finančnega ministra v Bonnu so objavili v Parizu in Bonnu skupno sporočilo, ki poudarja, da so francoski minister in njegov sodelavec imeli vrsto posvetovanj z nemškimi gospodarskimi voditelji o vprašanjih, ki se tičejo konjunkturo v obeh državah.

Na teh razgovorih, prvi sporočilo, so proučili razne značilnosti konjunkturnega razvoja v obeh državah, zlasti pa skupno vlogo obeh vlad v okviru priporočil, ki so jih nedavno sprejeli v Bruslju, da dajo prednost vsaki akciji, ki lahko zavaruje stabilnost in ravnovesje gospodarstva.

Sporočilo nadaljuje, da sta francoski finančni minister in zahodno-nemški finančni minister (govorita o ravnih sredstvih za borbo proti inflaciji, zlasti pa o presežkih plačilni bilanc. Dalje sta govorila o francoskem stabilizacijskem načrtu, o ukrepih za morebitno pobjeno inflacije v Nemčiji in o proračunski politiki.

Sporočilo javlja, da sta ministra sklenila še dalje periodično izmenjavati si poglede, da se uskladi gospodarski politiki obeh držav.

## Nove aretacije črncev v ZDA

Johnson se obvezuje, da bo zakon o državljskih pravicah odobren še letos

WASHINGTON, 30. — Predsednik Johnson se je včeraj slovesno obvezal, da bo poskrbel, da kongres odobri letos zakon o državljskih pravicah. Ko se je v Beli hiši razgovarjal s skupino 150 verskih osebnosti (raznih veroizpovedi), je Johnson izjavil: «Odobritev tega načrta zakona je bližnja nujnost, ki jo narekuje ta pravičnost in moralna. Odobren bo, tudi če bomo morali posvetiti tej nalogi vse polje. Vaša naloga kot ljudi vere je, prebuditi vest Američanov. Lahko globoko vplivate na teženje po sreči milijonov ameriških črncev. Danes ima vera zgodovinsko priložnost, da se obnovi, da poveča dostojanstvo

svoje vloge v družbi in da okrepi svoje stanove in svoje bogastva. V Nashville v državi Tennessee so aretirali 50 črncev, ki so demonastrirali pred neko restavracijo, v kateri izvajajo plemenito razlikovanje. Črnci so posedli in skupinah na pločnik pred restavracijo. V nekem drugem delu mesta pa so aretirali sedem črncev

## Razslava v Lausannu

LAUSANNE, 30. Predsednik švicarske konfederacije Ludwig von

Moos je danes odprl švicarsko državno razstavo v Lausannu, kjer sodeluje vseh 25 švicarskih kantonov. Razstavo organizirajo vsakih 25 let; trajala bo do 25. oktobra. Priprave zanjo so trajale osem let.

Razstava je pregled vsestranske dejavnosti švicarskega prebivalstva in je razdeljena na dva dela: «švicarsko življenje», ki prikazuje različne plati včerajšnjega, današnjega in jutrišnjega švicarskega življenja, in s posebnim delom, ki je posvečen dejavnosti, ki je značilna za vsak sektor dežele in ki so pripravili s pomočjo švicarske industrije.

## PRIPRAVE ZA PRVI PETLETNI GOSPODARSKI NAČRT

## Proračunska komisija zaključila razpravo o načrtnem gospodarstvu

La Malfa je poudaril, da je politika gospodarskega načrtovanja nemožna brez sodelovanja sindikatov, ker je treba tudi zahteve delavcev uskladiti z načrtom - Tiskovna konferenca Vecchietija o programu PSIUP

RIM, 30. — Komisija poslanske zbornice za proračun in državne soudeležbe je danes zaključila razpravo o gospodarskem načrtovanju v zvezi s petletnim načrtom, ki ga bo vladna predložila parlamentu v juliju, da bi ga začeli izvajati s 1. januarja 1965.

Po zaključku razprave je spregovoril predsednik komisije La Malfa, ki je poudaril med drugim, da načrtna gospodarska politika mora upoštevati hkrati sedanjo gospodarsko konjunkturo, obdržati visoko raven delavske zaposlenosti in imeti pred očmi rezerve gospodarske strukture.

«Če hočemo uresničiti gospodarski načrt, je potrebno, da sindikati in delodajalci diskutirajo o svoji sedanjih in prihodnjih dejavnosti in preizkušajo določene obveze glede te svoje dejavnosti, kar pomeni, da se morajo odločiti za politiko dohodka.»

«Sindikati zahtevajo svojo avtonomijo, je dejal La Malfa; to-

zane s sistemom gospodarskega načrtovanja.

Tudi Giolitti je poudaril, da vlada ni mogla sprejeti drugačnih ukrepov proti sedanji gospodarski konjunkturi, kakor so omejitve kredita in davčni pritisk, da bi preusmerili sredstva od potrošnje v produktivne investicije. Nevarnosti inflacije in brezposelnosti pa se je moč izogniti le s politiko gospodarskega načrtovanja, ker more le taka politika biti kos stihiji in gospodarskim krizam.

Voditelj PSIUP Vecchietti je imel danes tiskovno konferenco, na kateri je pojasnil program nove stranke, ki ga je odobrili njen glavni odbor. Vecchietti je zatrjeval, da je namen nove stranke v tem, da spostavi nasip proti širjenju oportunističnih tendenc v vrhovih PSI in PSDI v delavske sloje, da se vodi dosledna socialistična politika in da se našim delavskim slojem nuditi avtonomna pot. Nova stranka teži za tem, da bi premostili napake, ki jih je delavski razred zagrešil v preteklosti, ali pa imenovani stalinski dobi, ne da bi zapadli v socialdemokratični oportunitizem, kamor gre danes tudi PSI. Vecchietti je zabil, da je esvetovna revolucija nezadržna; gre le za to, ali bo našla ali mirna. PSIUP se bori za to drugo rešitev, tudi če vidi v politiki ZDA in Latinske Amerike grožnjo za demokratičen razvoj pomirjenja.

Kar zadeva Kitajce, pa je Vecchietti dejal, da oni vidijo za Evropo le nasilno rešitev socialistične revolucije in da dajejo na atomsko vojno kot na rešitev, da bi prišli do socializma. Teža napetega stališča pa ne moremo premostiti s polemiko proti Kitajcem, ampak z ideološko revizijo in z iskanjem neke strateške linije, ki naj velja za vse razredno gibanje.

## DANES

Danes praznujejo delovni ljudje vsega sveta svoj največji mednarodni praznik, v naših krajih pa tudi obletnico osvoboditve izpod nacističnega in fašističnega suženstva. Delovni ljudje držav, v katerih so še vedno odtrjeni od oblasti, se veselijo danes doseženih uspehov svojih dolgoletnih borb, po drugi strani pa vnovič poudarjajo nujnost nadaljnje borbe ne le za izboljšanje svojih življenjskih pogojev, temveč tudi za razvoj demokracije in za obrambo miru na svetu. Vse slovensko ljudstvo naših krajev je bilo v tej borbi vedno vključeno kot njen sestavni del in zaradi tega globoko občuti današnji praznik, kot resnično svoj praznik. Zato se v celoti pridružuje pozivu najnaprednejše sindikalne organizacije v državi, v kateri živi in dela, naj se odločno bori za popolno izvajanje ustave, za resnično uveljavljanje demokratičnih in sindikalnih pravic, za pravičnejšo razdelitev narodnega dohodka v korist delavcev, upokojencev, kmetov in srednjih slojev. Prav tako se pridružuje pozivu na borbo proti delodajalski ofenzivi in na vključitev v vedno odločnejšo akcijo proti monopolističnim skupinam, za dosego demokratičnih reform, za likvidacijo vsakršne zaostalosti in spekulacij ter za politiko gospodarskega programiranja.

Hkrati pa se naše delovno ljudstvo veseli uspehov delovnih ljudi in naši matini domovini, ki so si priborili pravico, da sami upravljajo bogastvo svoje dežele, in ki pozivajo vse narode na ohranitev in utrditev miru ter poudarjajo nujnost, da se iz mednarodnega življenja odstrani reševanje spornih problemov in nasprotij z vojnimi in s silo; istočasno pa s ponosom ugotavljajo, da socializem kot svetovni proces nezadržno napreduje ter opozarja, da se bo mednarodno delavsko gibanje le z vztrajnim bojem za demokratični razvoj v svojih vrstah razvijalo in krepilo ter močno kljubovalo vsem poskusom dogmatičnih sil, ki si prizadevajo s svojo destruktivno dejavnostjo oslabiliti in preprečiti nadaljnji razvoj socializma na svetu.

Včeraj, ko so ee delovni ljudje vsega sveta pripravljali na praznik svojeja današnjega praznika, po svetu ni bilo posebnih dogodkov. Le iz Sirije je prišlo sporočilo, da je tamkajšnja nedemokratična vlada spravila pred sodišče skupino upornikov.

V ZDA, kjer nenehno v večji ali manjši meri trajajo še vedno protisocialistične demonstracije, je predsednik Johnson vnovič slovesno izjavil, da bo poskrbel, da bo kongres še letos odobril zakon o državljskih pravicah.

RIM, 30. — Četrta sekcija rimskega sodišča je zavrnila predlog Ippolittovih zagovornikov za njegovo izpušitev na časno svobodo. Zagovorniki so sporočili, da bodo verjetno vložili pritožbo na kasacijsko sodišče.

RABAT, 30. — Maroški kralj je sprejel vabilo, naj uradno obišče Kitajsko. Datum obiska bodo določili pozneje po diplomatski poti.



S ČIM SE UKVARJAMO

# Aktivno prebivalstvo v novi deželi

Aktivno prebivalstvo pokrajine Furlanija-Juljska krajin je danes ukvarja približno v istem razmerju s kmetijstvom, industrijo in tretjimi dejavnostmi, med katerimi so najvažnejše trgovina, javne uprave

Struktura aktivnega prebivalstva

	Trst	Gorica	Videm
Kmetijstvo	2,2 %	17,6 %	39,8 %
Industrija	35,1 »	46,7 »	38,2 »
Trgovina	24,7 »	14,0 »	11,0 »
Banke — Javne uprave	24,0 »	17,8 »	8,1 »
Promet	14,0 »	3,9 »	2,9 »

V videmski pokrajini sta si kmetijstvo in industrija glede zaposlenih delavcev in uslužencev približno enakovredni, medtem ko terciarne dejavnosti ne igrajo posebne vloge. Na Gorškem in nekoliko manj tudi na Tržaškem pa prevladuje industrija. «Tretje» dejavnosti so zelo razvite v Trstu (trgovina, promet, banke, zavarovalnice itd.). Kmetijstvo in Tržaškem ne zaposluje več kakor 2,2 odst. aktivnega prebivalstva; v resnici ta podatek ne daje popolnoma resnične slike tržaškega kmetijstva, ker ne obsega vseh tistih delavcev, ki so zaposleni v industriji, a se po delu v tovarni posvečajo tudi kmetovanju, sadjarstvu, zelenjadarstvu, cvetličarstvu itd. Teh pa je na Tržaškem mnogo, zlasti v predmestju. Iz zgornje razpredelnice je razvidno, da v tržaški pokrajini je osredotočen skoraj ves promet nove dežele Furlanija-Juljska krajin, saj je zaposlenih v tej gospodarski panogi na Gorškem le 3,9 odst. in na Videmskem le 2,9 odst. vseh aktivnega prebivalstva.

«Terciarne» dejavnosti, ki so tipične za trgovinska središča, kakor je tržaški emporij, se vedno privlačajo nove kadre, zlasti mladi. To je v Trstu toliko bolj razvidno, ker za razliko od videmske in gorške pokrajine, se pri nas šteje mladih delavcev neprestano krči. Sam predsednik tržaškega industrijskega združenja dr. Doria je pred kratkim opozoril poslovne kroge na veliko pomanjkanje specializiranih in kvalificiranih delavcev, zlasti mladih. Generalni vladni komisariat je pred kratkim izvedel posebno anketo o tem vprašanju. Rezultati so pokazali, da aktivno prebivalstvo v tržaški pokrajini predstavlja okoli 43 odst. vseh prisotnih državljanov. Na vsakih 100 aktivnih prebivalcev (zaposlenih ali brez posla) pride po 67 moških in 23 žensk. Glede njihove starosti pa je slika naslednja: od 11. do 14. leta 3 odst., od 15. do 20. leta 54 odst., od 21. do 30. leta 71 odst., od 31. do 40. leta 60 odst., od 41. do

50. leta 58 odst., od 51. do 60. leta 51 odst., od 61. do 65. leta 29 odst. in starih čez 65 let 10 odst. Največ ljudi je zaposlenih v razredu od 21. do 30. leta (71 na vsakih 100 prebivalcev te starostne dobe). Iz teh podatkov je tudi razvidno, da 10 odst. vseh prisotnih prebivalcev, ki so prekoračili 65. leto, se še vedno udeležujejo med aktivnim prebivalstvom.

Ce upoštevamo posebej podatke za žensko delovno silo, opazimo, da je na Tržaškem zaposlenih žensk največ med 15 in 20. letom. Starejše delavke in uradnice polagoma stopajo v zakon in hkrati postajajo domače gospodinjice ter tako izginjajo s statističnih seznamov o aktivnem prebivalstvu.

Na Tržaškem naštejejo vsako leto okoli 4300 mladih ljudi, med 14. in 20. letom starosti, od tega 2300 mladenčev in 2000 mladenk. Polovica teh mladih ljudi obiskuje šolo, le dobra polovica (55 odst.) pa se zaposli. Novi mladi kadri po vsem tem ne presegajo letne konsistence 2400 delovnih moči (1300 moških in 1100 žensk). To so mladi ljudje med 14. in 20. letom starosti, ki se najrajši zaposlijo kot prodajalci v trgovinah, in še posebej kot «baristi» v javnih lokalih. V samem Trstu je danes čez 1700 javnih lokalov. Zanimivo je, da ta mladina ne kaže več tolikšnega veselja za razne «oklice, ki so bili še pred nekaj leti še razmeroma «zanimive» (mehanik, motorist, električar, bencinar itd.). Za rokodelstvo in razne obrtniške dejavnosti pa je zanimanja čedalje manj. Tudi zanimanje za delo na kmetijah neprestano upada.

V okviru nove dežele Furlanija-Juljska krajin ugotovimo pomanjkanje mlade delovne sile, le povzročiti tudi resne motnje v običajnem rotacijskem gibanju delovne sile v tržaški industriji. Prazna mesta v tovarnah bodo začela privabljati mlado delovno silo z juga. V železniškem industrijskem pristaniku se je ta proces že začel.

**Ustrelil ženo in tri otroke nato pa napravil še samomor**

MILAN, 30. — Nemogoče je še reči, kaj je 52-letnega Vasca Bossolara dovedlo do groznega dejanja, za je nenadoma — mogoče v eni sami minuti ali dveh — unčil pet življenj. Še večer zvečer je bil s prijatelji v nekem baru. Tožil je sicer, da ima najhujšo neko hudobno bolezen, toda doslej ni bilo na njem nič opaziti in prijatelji so ga bodrili. Prav nihče pa niti od daleč ni mislil, da bi lahko prišlo do kake tragedije.

Bossolari je bil v službi kot čuvaj v tovarni plastičnih predmetov v Orto Litta. Njegovo stanovanje se je drslo prostora za vratarja. Iz tega prostora se pride najprej v kuhinjo stanovanja, potem v sobo, kjer sta spal hčerki, nato v sobo staršev, kjer je spal tudi 7-letni sin, in nato v kopalnico.

Ze jutraj se je delavec čudno zdelo, ko ob prihodu na delo niso opazili Bossolara. Sicer je imel nekaj dni počitka, ki mu ga je predpisal zdravnik, vendar je bil drug dneve vseeno ob prihodu delavcev na svojem mestu kot vratar. Ko pa tudi ni bilo v službo njegove hčerke Mariete, so to povedali ravnatelju. Ta je šel pogledat, toda opazil je vse mirno in na trkanje mu nihče ni odgovoril. Ko je vendar vstopil, je najprej našel obe hčerki, za katere je sprva mislil, da spita. Kmalu pa se mu je predstavila grozna resnica: obe sta bili ustreljeni. Stopil je naprej in našel je v postelji 48-letno Bossolarijevo ženo, na divanu pa sina. Bossolari sam pa je ležal na tleh pri svoji postelji in poleg njega je bila pištola. Obvestil je karabinjerje.

Nihče si ne ve razlagati, kaj je

**Dr. J. Kanoni prejel visoko odlikovanje**

LJUBLJANA, 30. — Član izvršnega sveta Slovenije Vladimir Kadunc je izročil danes profesorju medicinske fakultete in upravniku psihiatrične klinike dr. Janezu Kanoniju Red dela z rdečo zastavo za njegove zasluge na razvoju psihiatrične znanosti v Jugoslaviji. Slovesnosti izročitve odlikovanja so se udeležili predsednik izvršnega sveta Slovenije Viktor Avbelj, podpredsednika Janko Smole in Beno Zupančič, rektor ljubljanske univerze dr. Maks Šnuderl in druge ugledne osebnosti.

**Požar v hotelu**

ZÜRICH, 30. — Davi ob zori je požar uničil «Grand Hotel Loewens» v Sihlburgu. Pri tem sta

## Smrtne obsodbe v Damasku

DAMASK, 30. — Vojaško sodišče v Alepu je obsodilo skupino upornikov, ki so marca napadli policijski sedež v tem mestu. Dvesto oseb je bilo obsojenih na smrt, dve na dosmrtno prisilno delo, štiri na dvajset let prisilnega dela, štiri pa na različno zaporno kazen.

Vlada je sklenila ez železno roko udariti po vsakomur, ki bi skušal kaliti varnost dežele, je izjavil predsednik sveta revolucije, general Hafez v pozivu prebivalstvu. Hafez obseja «zaroto proti revoluciji 8. marca». Dodal je, da bodo nacionalizirali vse javne lokale in vse trgovine, ki ne bodo odprte danes ob desetih po krajevnem času. Vsakogar, ki bo posredno ali neposredno hujskal na stavko, bodo postavili pred vojaško sodišče.

Zveza sirskih sindikatov pa je davi pozvala delavce, naj se množično udeležijo jutrišnje manifestacije ob 1. maju, da izrečejo podporo delavskega razreda revolucionarnemu režimu.

Hafezova grožnja z nacionalizacijo je udmknila. Vse trgovine in vsi javni obrati v Damasku so danes odprti.

DALLAS, 30. — Sodnik Joe Brown je po dolgi razpravi odklonil, da bi dovolil nov proboš proti Jacku Rubyju, ki je obsojen na smrt zaradi umora Leeja H. Oswalda, domnevnega morilca predsednika Kennedyja.

## DVE LADJI STA TRČILI V Pakistanu 45 mrtvih pri nesreči na reki

KARACI, 30. — Pakistanski radio poroča, da je 45 oseb — večinoma žensk in otrok — večerj ugonilo v vzhodnem Pakistanu, ko sta dve ladji trčili na reki Meghna. To se je zgodilo v bližini Cadpura. Dve motorni ladji, od katerih ena je vozila potnike, sta trčili druga v drugo. Ladja s potniki se je prevrnila in potopila.

Doslej še niso našli nobenega trupla utopljenega. Druge 104 potnike, od katerih jih je devet hudo ranjenih, so rešili čeprav je tok vode tamkaj močan.

## Huda epidemija rdečk v New Yorku

NEW YORK, 30. — V New Yorku imajo najhujšo epidemijo rdečk v zgodovini tega mesta. Po zadnjih podatkih higienskega zavoda so v tem letu doslej zabeležili skoraj 16.000 primerov te bolezni ter tako daleč prekosili rekord l. 1941, ko je bilo v vsem letu 14.000 primerov.

Bolezen se pojavlja v lažji obliki. Zdravstvene oblasti pa so zaskrbljene, ker lahko bolezen zapusti hude posledice na potomcih, če prizadene žene v prvih mesecih nosečnosti. Po ameriških statistikah skoraj 20 odstotkov otrok, ki so se rodili v teh okoli-

činah, kaže znake bolezni na sru, naglušnost, duševno zaostalost pa tudi mnogo drugih organskih napak. Edina zaščita, ki je sedaj na razpolago, so injekcije gamaglobulina, ki okrepi protinfekcijsko obrambo organizma. Če stokrat, kadar se bolezen pojavi pri materah, pa je infekcija že tako daleč, da povzroči poškodbe na embrisu.

Zaradi teh komplikacij bolezni, ki so jo še do nedavna imeli za neškodljivo, so se okrepili naporji, da bi našli obrambno cepivo. Ti naporji so se pričeli, odkar so ameriški znanstveniki iz Washingtona in Harvarda l. 1962 izolirali virus rdečk. Splošno mnenje izvedencev je, da se bo cepivo proti rdečkam gotovo kmalu našlo; toda nihče ne more reči, kdaj bo to.

**Otvoritev pomladanskega sejma v Gradcu**

GRADEC, 30. — Avstrijski predsednik republike dr. Schürf je odprl danes v Gradcu pomladanski sejem, na katerem sodeluje okrog 1200 razstavjalcev iz Avstrije in več evropskih držav. Med njimi razstavlja tudi Jugoslavija, in sicer proizvođa, ki sta jih poslala na razstavo gospodarski zbornici Slovenije in Hrvaške. Jugoslovanski paviljon je obiskal danes predsednik dr. Schürf, ki so ga pozdravili veleposlanik SFRJ na Dunaju Vjekoslav Prpič in generalni konzul v Gradcu Miloš Morara. Jugoslovansko razstavo so si ogledali tudi prosvetni minister Perčević, deželni glavar Krainer in njegov namestnik dr. Hafner.

SQUINZANO (Lecce), 30. — Leveni oder, na katerem so bili godbeniki, ki so izvajali koncert na glavnem mestnem trgu, se je nenadoma podrli. Huišega ni bilo, vendar je pet godbenikov ranjenih.

Ko je neka sobarica zapazila požar in dala alarm, so bile glavne in stranske stopnice že v plamenih. Nepoškodovanih sta ostala samo dva nemška turista in neka sobarica, ki so bili nastanjeni v tretjem nadstropju. Ohranili so mirnost, dokler jih niso rešili gasilci.

Hotel je bil zgrajen že v 17. stoletju, a je bil pred kratkim popolnoma obnovljen.

**Miss Tokio pri rimskem županu**

RIM, 30. — Rimski župan Petrucci je na Kapitolu sprejel Yukiko Nakazaki, ki je bila v oktobru izvožena za emisij Tokia. Nakazaki, ki potuje po evropskih prestolnicah da bi prebivalstvo animirala za prihodnjo olimpijado v Tokiu, je dr. Petrucciju izročil pozdrave guvernerja in predsednika trgovinske zbornice japonske prestolnice; obenem mu je izročila nekatera karakteristična darila iz svoje dežele.

Zupan je miss Tokio zaželel polno uspeha pri njenem poslanstvu ter ji tudi poklonil nekatera darila, ki jo bodo spominjala na Rim.

# Grška vlada zadovoljna s pozivom U Tanta

Tisk izraža zadovoljstvo, ker U Tantovi predlogi prispevajo k temu, da se prepreči vmešavanje NATO

ATENE, 30. — Predstavnik grške vlade je izjavil, da je Grčija izrazila «popolno zadovoljstvo» nad pozivom glavnega tajnika OZN U Tanta, naj se vzpostavi mir na Cipru. Dodal je, da je grška vlada podprla U Tantove predloge ne samo, ker so v skladu s tem, kar je Grčija vedno podpirala, temveč tudi zaradi tega, ker pomenijo pravo jamstvo za pomirjenje na Cipru, ki je glavni smoter grške vlade.

Grški tisk ne ojaavlja še komek naj ustavijo sovražnosti na tem področju, ker da so te sile dosegle svoje cilje.

Sporočilo poudarja, da ostane naloga sil OZN nespremenjena in da skušajo te sile vzpostaviti oziračje miru na otoku.

Kakor poročajo agencije, je prišlo na področju Hilariona danes do novega streljanja.

**Ni v programu poleta zakoncev Nikolajev-Tereškova**

BUDIMPEŠTA, 30. — «Naši madžarski prijatelji in prijateljki iz drugih socialističnih držav bodo imeli v prihodnosti možnost, da bodo pripravili in izvedli vesoljske polete. Tako je izjavil sovjetski kozmonavt Andrian Nikolajev, ki je sedaj na obisku na Madžarskem.

«V prihodnosti, ki ni tako daleč, bodo lahko na vesoljskih ladjah leteli tudi predstavniki drugih držav, je dostavil Nikolajev. Potem je izjavil, da sedaj ni na programu kakšnega njegovega poleta skupaj z ženo Valentino Tereškovo; toda če bi do tega prišlo, bi mu bilo v veliko veselje.

**Kam se je skrill Zech-Nenntwich**

ZENEVA, 30. — Bivšega sobesturmführerja SS Hansa Walterja Zech-Nenntwicha, ki je pretekli teden pobegnil iz zapora v Brunschwicu, so baje videli na področju Prevergersera, mesteca ob Lemanskem jezeru, nekaj kilometrov od Lozana.

Tako poroča popoldanski «Tribune de Genève». Večraj zvečer so baje nekatere osebe policiji sporočile, da so videli ubežnika. Iskanje policije pa ni dovelo do nobenega rezultata, niti ni bilo mogoče ugotoviti, če se osebe, ki so telefonirale policiji, niso mogle. Vsekakor policija sodeluje z Interpol. Vprašanje je, če Zech-Nenntwich ni že pobegnil v Francijo.

**Prebivalstvo Milana**

MILAN, 30. — Občinski odbornik za proračun dr. Piero Bassetti je v svojem govoru v občinskem svetu sporočil, da se je prebivalstvo Milana v zadnjih mesecih zmanjšalo — kot se to istosčasno dogaja tudi v Furliniji — in to predvsem zaradi decentralizacije industrije. Dohodek na osebo se je od 937.000 lir v 1961 zvišal na 1.092.000 v preteklem letu.

**«Nagrade Reke»**

REKA, 30. — Na slovesni seji občinske skupščine Reke, ki je bila danes v zvezi z 19. obletnico osvoboditve mesta, so bile razdeljene tradicionalne «Nagrade mesta Reke» za najboljše ostvaritve na področju umetnosti, znanosti in tehnike. Nagradi so bili z nagradami po 250.000 dinarjev in diplomami: slikar Gorjan Sokolčić, skladatelj Vjekoslav Gržinič, ladjedelniški inženir Berivoj Jereb in ravnatelj zgodovinskega arhiva prof. dr. Djordje Milović.



Na Gorenjskem spet betonirajo na novi cesti, ki bo presekala ovinkate okrog nerodnega brezjanskega klanca. Mogoče se homo lahko že kmalu pejal na Bled po tej cesti ter se tako izognili tistemu odseku, ki res ni bil več primeren za današnji čas in promet.

## DARWIL

najnovější izum moderne tehnike

SUPERAUTOMATIC s 57 rubini in z 88 rubini

ELEKTRONIC na baterijski pogon

ULTRAPIAT LUX za dinamičnega človeka

«Luis D'Or» najtanjša ura na svetu

Specialne ure za potapljače od 200-1000 metrov globine

ŠVICARSKA SUPERMARKA

OPOZORILO vsem, ki so obiskali ZAGREBSKI POMLADANSKI VELESEJEM, da imajo pravico do izžrebanja 109 luksuznih «DARWIL» ur na podlagi vstopnice. — Datum žrebanja bo javljen po zaključku velesesejma.

# PHILIPS

več vrednosti vašemu denarju

gospodinjaki stroji-radio-LV

## KNEZ VALTER NABREŽINA

Tel. 20-123 Za izvoz poseben popust

# TOVARNA AVTOMOBILOV IN MOTORJEV MARIBOR

NAŠI IZDELKI

Kamion TAM 4500 P, vozilo za polivanje ulic in cest

Kamion TAM 4500 F, vozilo za odvoz fekalij primerno za komunalno čiščenje

Avtobus A 3000 v standardni in turistični izvedbi. primeren za izlete in druge prevoze potnikov, 32 sedežev

Kamion TAM 2000, lastna konstrukcija TAM, vozilo, ki odlično služi v mestnem prometu za prevoz manjših tovorov. Podjetje ga bo v kratkem pričelo serijsko izdelovati

# PRIMORJE EXPORT

NOVA GORICA

ROŽNA DOLINA 15

IZVOZNO UVOZNO PODJETJE

Telefon: 2081 - 2068 - 2088

Brzjavlj: PRIMORJE EXPORT

Tekoči račun 600.31 1.39 pri JUB Ljubljana

JUGOSLAVIJA



IZ UMETNOSTNIH GALERIJ  
A. Ferraris  
v Rossonijevi

Angela Ferraris je stalen gost Rossonijeve galerije, kjer redno razstavlja dokrat na leto. Njegove razstave nam sicer ne prinašajo umetniških presenečenj, ker je slikar že prekoračil 70 let in slika nemoteno od samega začetka v romantičnem duhu svoje mladosti. Vendar pa je do sedaj na vsaki razstavi vsaj vsebinsko pokazal nekaj novega. A tokrat je tudi tega zelo malo. Glavnino pokazuje s svojimi poznanimi jesensko nastrojenimi ob pogledih na pozidice in lone v zlatorumenih in rjavih barvah dreves, med katerim pa je večina namreč hladne nadirne neba, da bi slike praznevale. Sicer pa se Ferraris rad ozira v preteklost tudi drugič. Spretnost risanja figure, ki jo diskretno obvlada, ga rada zavaja, da podaja ljudi iz preteklih časov. Tako nam je pričaral romantično potujočih godcev po nočni zabavi v veliki sliki, v manjših pa razne druge posebnosti in veselice, ki jih naša nemirna doba ne trpi več. Zdi se, da ta izumirajoči svet v Ferrarisovih slikah še vedno zanima občinstvo, ker se stalno ponavlja v njegovih podobah, po katerih lahko Ferraris urušamo med poslednje slikarje žanra v našem mestu.

MILKO BAMBEC

DA BI VEDNO MOGLI SREČNO SLAVITI I. MAJ  
Niso še dokončno uničene trdožive kali fašizma

Težka pot delovnih ljudi v borbi za svobodo in enakopravnost - Primeri, ki so in se vedno predstavljajo največjo nevarnost za človekovo srečo

Obi današnjem prvomajskem prazniku nam spominjajo skoraj na hotelu, tanga tudi nazaj v zgodovinski preteklost, naglo dotakniti se vseh največjih zgodovinskih dogodkov in oseb, ki naj bi bistveno osnažujejo dolgo, nemotno in slavno pot bojev ter žrtv, ki so jih ljudje, delovni ljudje v vseh deželah sveta bili vodili za svojo gnotno in duhovno emancipacijo, za svojo popolno družbeno in človeško osvoboditev od tega, kar jih je od nekaj poznavele na stopnjo podrejenosti in neovbojenosti bitij in ne moremo si kaj, da bi pri tem ne občutili, kako nas ob tem misli vse bolj prežema občutek resnične sreče in zadovoljstva sprito velikih bistvenih uspehov, ki so v tem pogledu bili doseženi. Kot se nam obenem tudi polsata zaskrbljenost in občutek odgovornosti za to, kako se bodo stvari naprej razvijale v pogledu napredovanja človeškega rodu, da bi postali pravi gospodarji svojih idealov, svobode, enakopravnosti in mednarodnega miru, ki danes predstavljajo osnovni temelji nekega splošnega programa mednarodnega delavskega gibanja, tembol, ker je njegova uresničenje najtesneje povezano z doletenimi malone usodnimi pogoji sodobne stvarnosti in sprito katoliško laično človeštvo izbira samo med potjo, ki mu zagotavlja življenje, in ono, ki ga vodi v smrt.

MILKO BAMBEC

DANES SE URESNIČUJE, KAR SO NEKOČ LE OBLJUBLJALI  
V dolini Trebišnice raste hidroenergetski velikan

Sistem central, ki bo dajal 3 milijarde in pol kWh elektrike na leto - Primerjava s predvojnimi stanjem - Največji jez na kraških tleh

Potrošnja električne energije je eden izmed pokazateljev razvoja in življenjske ravni nekega naroda. Če vzamemo v poštev izključno to merilo, moramo priznati, da je Jugoslavija še precej za visoko razvitiimi državami, ker se glede tega še ne more meriti, z njimi, kot na primer s Švicco, Švedsko, ZDA, SZ in z marsikatero državo, kjer pride od 2 do 4.000 in več kWh električne energije na prebivalca na leto. Če pa vzamemo v poštev predvojni stanje v Jugoslaviji in ga primerjamo z današnjim, se slika posebej spreminja. Konkretno: pred vojno je proizvodnja električne v Jugoslaviji znašala komaj 1 milijardo kWh, danes pa se je približala 13 milijardam, to se pravi, da pride danes na prebivalca skoraj 700 kWh, dočim jih je pred vojno prislo le 65. Če pa k temu dodamo še bližnje dosegke ter načrte, ki se izvajajo, bo Jugoslavija že v prihodnjih letih v povprečju razvite zahodne Evrope. Eden teh načrtov, ki se izvajajo, je tako imenovani gigant na Trebišnici, ki bo čez tri, štiri leta začel dajati po tri milijarde in pol kWh elektrike na leto.

Kakor nam kaže zemljevid, nastaja novi hidroenergetski sistem na kraškem področju severozahodno od Dubrovnika, v obsegu več hidrocentral, ki jih bo sestavljale dve: HC Dubrovnik in HC Grančarevo, ki bosta skupaj dajali okoli dve milijardi kWh na leto. HC Dubrovnik bo ziviljenjski sok - voda bo dajala ponikljeno Trebišnico, ki jo zajemajo iz jezov pri Grančari, kjer je 17 km severozahodno od Dubrovnika, grede 33 m visoki jez, za katerim bo nastalo umetno jezero z zmogljivostjo 9,3 milijona kuo, m vode. Dela na jezovih so že v polni opremljenosti, dokončana pa bodo 1. oktobra letos. Od jezov do centrala je sta izkopana dva predora, ki sta po 16,5 km dolga in merita 6 m v premeru. Poleg tega je še 1,165 m dolg tlačni cevovod, tako da bo na večje turbine HC Dubrovnik padalo po 45 kub. m vode z višine 289 m. Kako velika bo centrala nam pove še slednji podatek: imela bo štiri generatorje, od katerih bo vsak tehtal 508 ton.

HOROSKOP

OVEN (od 21.3. do 20.4.) Z dober izpolnjen improvizaciji si bodo vsi želili, da bi imeli dober začetek. Skušajte omiliti svoje izdatke.  
BIK (od 21.4. do 20.5.) Odkrili boste odlično metodo za boljše obvladovanje poslovnih težk. Manjši sporazum z osebami, ki vas obkrožajo.  
DVOJČKA (od 21.5. do 21.6.) Bodite previdni in se v svojem delu ne ukvarjajte z nepotrebnimi zadevami. Delodolci znajo, da bo vašo delo ostro razgovorje drugo leto.  
RAK (od 22.6. do 22.7.) Nekatere informacije bodo zelo koristne za izvedbo nekega načrta. Prijetno srečanje v teku večera.  
LEV (od 23.7. do 22.8.) Skušajte odkriti najboljše strani v svojem poslovanju, da bi se tako spoprijeli s težavami. Slušaite boljše organizirati svoje družinske odnose.  
DEVICA (od 23.8. do 22.9.) Vedno najraje v družbi najmlajših se boste še najustrežneje razvedrili.

KOMPAS : LJUBLJANA, Dvorčakova ulica številka 11  
S VOJIMI POSLOVALNICAMI VRSI VSE TURISTIČNE USLUGE

Radio Trst A  
ni iz albuma: 9.20 Popevke; 10.00 Opera antologija; 11.00 Sprehod skozi čas; 11.45 Mendelssohn Bartholdy; 13.25 Dva glaslova - en mikrofon; 14.00 Mozartove pesmi; 14.15 in 15.15 Praznični motivi; 16.15 U. Giordano; 16.30 Concerto; 16.45 Plesna glasba; 19.10 Oddaja za delavce; 19.30 Sportni dnevniki; 20.20 Poslanica ob prvem maju; 20.35 Pirandello; «Starti in mladost»; «Zaključna naletavanja»; 21.10 Simf. koncert; 22.30 Ples.

II. program  
8.00 Jutrarnja glasba; 8.40 Poje L. Fiorini; 9.15 Ritem in fantazija; 10.35 Nove ital. pesmi; 11.10 Vesela glasba; 12.05 Zvočni trak; 14.15 Pevci; 14.45 Za prijatelje; 15.30 Koncert v miniaturi; 16.15 Rapsodija; 17.30 Kol. dirke; 17.45 R. Wilkinson; «Come fraccassare la vostra macchina»; 18.35 Prvenstvo v tenisu; 19.30 D. Boikal; 19.45 Konjske dirke v Rimu; 19.50 Vaši izbranci; 20.35 Glasbeni varieté; 21.35 Znanstvena oddaja; 22.00 Jazz.

III. program  
17.00 Zeleni raj mlade ljubice; 17.55 Brahmovske skladbe; 18.30 Glasbeni pregled; 19.15 Ital. periodični isk; 19.30 Koncert; 20.30 Revjski program;

Radio Trst B  
12.00 Plošče; 12.40 Krajevne vesti.  
Koper  
7.15 Pozdrav prvemu maju; 8.00 Prensni RL; 12.00 Čestitke kolektivov; 12.45 Glasba po želji; 13.40 Čestitke kolektivov; 15.00 Prensni RL; 19.00 Orkester RTV Ljubljana; 19.30 Prensni RL; 22.15 Plesna glasba; 23.00 Prensni RL.

Nacionalni program  
4.30 Vreme na ital. morjih; 8.30 Jutrarnji pozdrav; 9.00 Strani iz albuma; 9.20 Popevke; 10.00 Opera antologija; 11.00 Sprehod skozi čas; 11.45 Mendelssohn Bartholdy; 13.25 Dva glaslova - en mikrofon; 14.00 Mozartove pesmi; 14.15 in 15.15 Praznični motivi; 16.15 U. Giordano; 16.30 Concerto; 16.45 Plesna glasba; 19.10 Oddaja za delavce; 19.30 Sportni dnevniki; 20.20 Poslanica ob prvem maju; 20.35 Pirandello; «Starti in mladost»; «Zaključna naletavanja»; 21.10 Simf. koncert; 22.30 Ples.

II. program  
8.00 Jutrarnja glasba; 8.40 Poje L. Fiorini; 9.15 Ritem in fantazija; 10.35 Nove ital. pesmi; 11.10 Vesela glasba; 12.05 Zvočni trak; 14.15 Pevci; 14.45 Za prijatelje; 15.30 Koncert v miniaturi; 16.15 Rapsodija; 17.30 Kol. dirke; 17.45 R. Wilkinson; «Come fraccassare la vostra macchina»; 18.35 Prvenstvo v tenisu; 19.30 D. Boikal; 19.45 Konjske dirke v Rimu; 19.50 Vaši izbranci; 20.35 Glasbeni varieté; 21.35 Znanstvena oddaja; 22.00 Jazz.

III. program  
17.00 Zeleni raj mlade ljubice; 17.55 Brahmovske skladbe; 18.30 Glasbeni pregled; 19.15 Ital. periodični isk; 19.30 Koncert; 20.30 Revjski program;

Autopromet Gorica  
NOVA GORICA - Telefon 20-44  
opravlja kvalitativne, hitre in varne prevoze potnikov in tovora doma in v inozemstvu. Informacije dobite v naših poslovalnicah v Novi Gorici, Tolminu, Ajdovščini, Postojni in Sežani. Turistična agencija «Zletnica» s poslovalnicama v Novi Gorici in Bovecu vam hitro in solidno organizira izlete po Jugoslaviji in inozemstvu.

HOTEL «TURIST»  
LJUBLJANA, Dalmatinova 13, tel. 37-110  
Hotel «TURIST» se priporoča cen. gostom za obisk v sodobno urejenih hotelskih sobah in restavraciji, ki ima priznano mednarodno kuhinjo in domače specialitete. Cenjene goste vabimo, da obiščejo tudi naš obar RESTAVRACIJE «ZLATOROG», ki nudi predvsem specialitete iz divjadi in obrat «DALMACIJA», ki nudi ribe pripravljene na vse načine.

HOTEL CELEIA  
CELJE - tel. 2041, 2042 SE PRIPOROČA

Hotel BELLEVUE  
LJUBLJANA - Tel. 33-133  
priporoča cenjenim gostom domačo in mednarodno kuhinjo - Terasa - Vrt - S teras lep pogled na Ljubljano

GRAND HOTEL «UNION»  
Tel. 20-750, 21-742  
s svojo restavracijo in kavarno in hotelom, se priporoča cenjenim gostom

POSTOJSKO JAMO  
Obiški vsak dan ob 8.30, 10.30, 13.30, 16. in 18. uri  
Teradni obiski po dogovoru z upravo  
Obiščite tudi Skočjanske jame pri Divači  
Obiški ob 10. in 15. uri vsak dan

HOTEL «KRAS» POSTOJA  
nudi vse hotelske usluge in se priporoča za cenjeni obisk

PARK HOTEL GORICA  
NOVA GORICA - Tel. 20-61, 20-32  
s svojimi obrati restavracijo, kavarno, Prvorazredna kuhinja. Ples vsak večer razen ponedeljka. V primernih dneih je ples na vrhu

Hotel TRIGLAV Koper  
Tel. 16 - Prvorazredna restavracija, udobne sobe, terasa, zimski vrt, nočni bar s programom. Priporočamo svoje obrate, Glasterno z olimpijskim bazenom in restavracijo «Rizana», s specialitetami, posrvmi in rečnimi raki

HOTEL ADRIA  
ANKARAN (bivši S. Nicolò) Telefon 74-112  
bo odprt od 1. maja dalje skozi celo leto

T.G.P. - METROPOL  
PIRAN - Telefon 73-313  
vabi na odlične specialitete in izbrane pijače v vseh svojih obratih; nočni bar «Tri papirje» v Piranu z mednarodnim artistskim programom, odprte je vsak dan razen srede. Priporočamo novo restavracijo «Lucija» pri Portorožu

HOTEL GALEB tel. 21605  
RIBJA RESTAVRACIJA 21182  
KAVARNA LOŽA  
RESTAVRACIJA TAVERNA  
Priporočajo svoje gostinske usluge - Cene zmerne

SPLOŠNA PLOVBA - PIRAN  
vzdržuje z modernimi tovorno - potniškimi ladjami  
redno progo Jadran - Južna Amerika - via Zahodna Afrika (Rijeka) - Split - Napoli - Genova - Marseille - Casablanca - Dakar - Conakry - Takoradi - Tema Rio de Janeiro Santos - Montevideo - Buenos Aires). Redno linijo okoli sveta (iz Jadrana v Indijo - Indonezijo - Japonsko - ZDA - Zahodna afriška obala - sredozemske luke) TER NUDI

PALACE HOTELA  
Indikacije: revmatična obolenja, ženske bolezni, obolenja dihalnih organov - Na razpolago: Tople morske kopeli Koper, hladilne, blatne obloge, blatne kopeli - Vse informacije in upravljalni delo, Portorož, tel. 73145

Gostilna «Maček»  
LJUBLJANA  
Cankarjeva nabrzi 15-17  
vas vabi na razne primorske in druge specialitete ter se priporoča za cenjeni obisk!

HOTEL «SLON»  
LJUBLJANA Titova 10, tel. 20-644, 20-645 (Jugoslavija)  
Opazujemo splošno javnost na naše usluge, ki jih nudimo v kletni restavraciji, kjer si lahko postržete s hladnimi in toplimi malicami, kosilom in večerjo iz domačih specialitet po zelo pristopnih cenah.  
Hotel vam nudi 177 modernih ležišč. V modernu urejeni hotelski restavraciji vam nudimo vse domače in tuje specialitete. Dnevno večerni koncert v kavarni. V nočnem baru se lahko vsak večer zabavate ob prijetnih zvočnih in mednarodnem artistskem programu  
Sprejemamo rezervacije za manjše in večje družbe. Tel. 20-641-44  
HOTEL «JELOVICA» - BLEĐ - TEL. 316  
BLEĐ vabi  
Hoteli ob jezeru, obnovljeni blejski grad z restavracijo, festivali, dnevna glasba in ples, pravilne izletniške točke in druga razvedrila ter coinarjenje po jezeru



Tržaški dnevnik

Vreme večeraj: najvišja temperatura 17,5, najnižja 11,4, ob 19, uri 16: viage 57 odst., zračni tlak 1020,9 stanov, veter 7 km severovzhodni...

Danes, PETEK, 1. maja
Fraznik dela
Sonce vzhaja ob 4.53 in zahaja ob 19.11. Dolžina dneva 14.18. Luna vzhaja ob 23.50 in zahaja ob 7.45

DELOVNO LJUDSTVO BO SVEČANO PROSLAVILO SVOJ PRAZNIK - 1. MAJ

Danes ob 10. uri velika delavska povorka z zborovanjem CGIL na Trgu Perugino ob 11. uri

Prvomajska zborovanja tudi v Križu, v Nabrežini in v Miljah - V dvorani trgovinske zbornice podelitev odlikovanj za zasluge pri delu

Delovni ljudje iz celotnega tržaškega področja bodo danes svečano proslavili 1. maj - praznik dela. To je borbeno proslava, ki nas spominja na trde bitke za izboljšanje delovnih pogojev in vsestranski socialni napredek...

Vollina zborovanja

KPI: 11. Prosek (trg) Sema in dr. Karel Sisković, 15.30 Križ posl. Scarpa in Dušan Lovriha, 16.30 Trstenik Bolzani in Vera Walderstein, 17. UL Capitolina 3 Sema in posl. Bernatčič, 19. Milje (Ljudski dom) posl. Laura Diaz, 19. Campore sen. Vidali.

LISTA SLOVENSKE SKUPNOSTI: 18. Trebče, 19. Gropada in Križ, 20. Lonjer in Prosek, 11. Kontovel in Bane.

PSDI: 12. Trg Goldoni minister Luigi Preti.

Odgovor ministra o položaju študentov na trž. univerzi

Minister za javno vzgojo je te dni odgovoril na pismeno vprašanje glede položaja študentov na tržaški univerzi, ki ga je senator Vidali poslal omenjenemu ministru 31.10. lanskega leta.

Nova Delavska zbornica CGIL bo priredila v Trstu osrednje proslave z zborovanjem na Trgu Perugino, poleg tega pa bodo še zborovanja v Križu, Nabrežini in Miljah.

Ob 9. uri se bodo pričeli delavci zbirati na Trgu Pestalozzi, od koder bo ob 10. uri krenila povorka proti Sv. Jakobu, mimo Trga Viejo, po UL Madonnina, Trgu Garibaldi do Trga Perugino.

Na Trgu Perugino bo ob 11. uri govoril vsestranski tajnik CGIL poslanec Rinaldo Sceda, v slovenski partiji pa bo govoril član odbora pokrajinskega sindikata pekov Adolf Wilhelm. Zborovanju bo predsedoval tajnik Nove delavske zbornice CGIL Albin Gerli.

V Križu bo zborovanje ob 11. uri in bosta na njem govorila član izvršnega odbora CGIL Gombač in tajnik FIOM-CGIL Ruttigliano.

V Nabrežini bo zborovanje ob 11. uri in bosta na njem govorila tajnik CGIL Burlo in član izvršnega odbora sindikata gradbenikov Padovan.

V Miljah se bodo delavci zbrali ob 9.30 pred Ljudskim domom v povorki, ki bo krenila na Trg Marconi. Tu bo govoril tajnik Nove delavske zbornice CGIL Arturo Calabria.

Slovenska skupnost v Trstu je za današnji praznik izdala svoj pozdrav, kateremu pravi med drugim: »Slovenski nismo bogataši. Naši delavci, kmetje, obrtniki, uradniki, trgovci in mali podjetniki spadajo k delovnim ljudem, ki si v potu svojega obraza služijo vsakdanji kruh.

Prvi maj je torej tudi naš praznik. Lista Slovenske skupnosti izreka hvaležnost in priznanje vsem slovenskim socialistim in sindikalnim borcem ter želi vsem rojakom obilo uspeha in svežih moči pri vsakdanjem delu.

Proslava 1. maja, ki jo organizirajo oblasti, bo ob 12.15 v dvorani tržaške trgovinske zbornice v UL San Nicolò, kjer bo minister Pastore izročil desetim delavcem iz dežele Furlanije-Juljske krajišne zlata odlikovanja za zasluge pri delu. Ta odlikovanja prejmejo delavci, ki so najmanj 25-let zaposleni v nekem podjetju in ki so se izkazali s pozitivno vrednoto, dobrim obnašanjem in sposobnostjo. Vsako leto razdelijo 500 takih odlikovanj.

Tržaška občina bo ob 9.15 ob prisotnosti ministra Pastore razdelila svojim uslužbencem, ki so bili upokojeni 1963, leta in ki so bili zaposleni na občini najmanj 25 let, zlate žige. Istočasno bodo tudi odlikovani mestnega stražarja Luigija Bussanija. Podobna svečanost bo tudi na pokrajini, kjer bo minister za reformo uprave Luigi Preti razdelil zlata odlikovanja uslužbencem, ki so več kot 25-let zaposleni na pokrajini.

Razne katoliške delavske organizacije bodo priredile ob 11. uri zborovanje v Auditoriju, kjer bo govoril minister za blaginjo za Jug Giulio Pastore.

Delavska zbornica-CISL bo proslavila 1. maj ob 9. uri na sedežu v UL Duce d'Aosta, kjer bodo postili spominna odlikovanja, ki so se pri delu smrtno ponesrečili, nato pa bo govoril o prazniku tajnik Delavske zbornice dr. Novelli.

MESTNI PREVOZI ZA 1. MAJ

Ravnateljstvo avtofiltramvajške službe Acepata sporoča, da bo mestna prevozna služba z avtobusi, filovijami in tramvajmi delovala s prostovoljnimi uslužbenci redno, vendar za zmanjšanim številom vozil, od 6.30 do 22.30 na vseh progah razen na progah št. 3, 8, 14, 16, 18 in 26. Tramvaj št. 6 bo vozil samo na

Table with 3 columns: Proga, Odhodna postaja, Zadnji odhodi. Lists tram routes and departure times for various lines.

relaciji Trg Goldoni-Barkovlje. Od 22.30 do 1. ure bosta začeli delovati nočni prosti 31 in 32 z odhodi z glavnih postaj vsakih 30 minut, nato pa bo začel veljati normalni nočni voznik red.

Prvi in zadnji odhodi vozil na posameznih progah bodo naslednji:

Table with 3 columns: Prvi odhodi, Zadnji odhodi. Lists departure times for various tram lines.

Glede omejitve dohodkov za oprostitev plačila taks in drugih davkov zaradi pomanjkanja denarja. Vidali tudi pritožil, da minister pravi, da je ministrstvo to zadevo dobro proučilo v okviru zadevnih predpisov za vse univerze.

Še v treh ulicah časovno parkiranje

Od ponedeljka, 4. t.m., dalje bo uvedeno parkiranje z obvezno oporabo časovnih ur, v naslednjih ulicah:

UL Teatro Romano: nasproti kvesture; UL Geppa: na strani parnih hišnih števil od UL Trento do UL Filzi; UL XXX. Oktobra: na strani ne-parnih števil od Trga S. Antonio do UL Torrebianca.

Urniki trgovin

Danes bodo vse trgovine zaprte, vključno frizerji in fotografi. V soboto bodo vse trgovine redno odprte. Fotografji pa bodo imeli odprto tudi v nedeljo, 3. t. m. od 9. do 13. ure.

IZ TRŽAŠKIH SODNIH DVORAN

Zaradi pomanjkanja dokazov oproščena Kitajec in Nemec

Trčila sta že l. 1962 pri Tolmeču, toda verziji obeh v nezgodi nista mogli pojasniti točnih odgovornosti

Pred prizivnim sodiščem (predsednik Gerli, tožilec Meyer, zapisnikar Parig, obramba Campes, Spisovnik in Lonciani) so ponovno obravnavali primer nenamernega umora pri cestni nezgodi, do katere je prišlo 18. septembra 1962 blizu Tolmeča.

Obtožnica je trdila, da sta nezgodo zakrivila soferja dveh avtomobilov, ki sta trčila drug v drugega. Na začetni klopi sta se zato znašla pred kazenskim sodiščem v Tolmeču tujca državljana 48-letni Kitajec Tehuo Kuotheadu (ki je sicer zanj v Milanu pod imenom «Aldo») in 50-letni Nemec Fuhrken iz Ovelgnogena-Oldenburg (Zapadna Nemčija).

Pri nezgodi je izgubila življenje 42-letna Erika Lingner, ki se je peljala v Fuhrkenov avtomobil. Pri trčenju avtov je Nemka udarila iz glavo ob notranjo steno karoserije.

Je dobila hudo lobanjsko travmo ter izdihnila kmalu po nesreči. Pokrdovala pa sta se tudi Kitajec in Nemec, in sicer prvi po prahu, a drugi po nogah. Poškodbe so bile pri obeh tako hude, da sta se morala zdraviti v bolnišnici več kot 40 dni.

Kot smo že dejali, je prišlo do nesreče v bližini Tolmeča blizu naselja Piluc. Kitajec, ki ima stalno bivališče v Milanu, se je peljal s svojim avtom znamke Opel po levi vozičnici v Villasantine proti Tolmeču. Naproti mu je privozil z avtom znamke Volkswagen Nemec, s katerim se je peljala tudi Erika Lingner. Zaradi neznanih razlogov sta se avtomobilista zaletela z vso silo drug v drugega ter se hudo poškodovala. Določene okoliščine so kazale, da je nesrečo zakrivil Kitajec, toda sodnikom se ni posrečilo, da bi ugotovili njegovo krivdo. Tehuo je namreč trdil, da je Nemec vozil po levi vozičnici, ter da je je siloviti udarec potisnil volkswagen na desno stran (v smeri Nemčeve vožnje).

Glede nasprotno verzijo je podal Fuhrken, toda tudi njegove trditve so bile v protislovju z določenimi okoliščinami. Zato so kazenski sodniki v Tolmeču opustili oboje obtožbeni zaradi pomanjkanja dokazov. Glede telesnih poškodb na obeh obtožbenih je treba ustaviti kazenski postopek zaradi amnestije.

Proti tej razsodbi so se pritožili Kitajec, Nemec in javni tožilec. Na večerajšnji obravi je generalni obsojilni zakonik, ki je bil priključil Kitajca (edino ta je bil obtožen, da je 24. decembra 1962 do smrti povozil tečaj 8-letno Concerto D'Aparo vd. Lonigro. Zenska je pri nesreči dobila tako hude poškodbe (zlom zatilnika) da je 3. januarja lani umrla v bolnišnici zaradi pljučnice.

Nesreča se je pripetila v UL Udine blizu postaja št. 28. Vioctri se je peljal s furgonom znamke Citroen, ki so omenjeni ulici proti Greti. Ker nesreči ni nihče prisostvoval, je ta ostala nekoliko zahvata v megljo. Viotti je trdil, da se je peljal s hitrostjo okoli 40 km na uro ter da je ženska stopila s pločnika, ko je bil on oddaljen od nje morda 2 metra. Udarec pa je bil tako silovit, da je Lonigrova odletela več metrov nazaj v smeri vožnje avtomobila. Včeraj so sodniki spoznali Viottija za nedolžnega ter so ga opustili, ker dejanje, ki ga je zagrešil, ni kaznjivo.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN (27.4. - 3.5.) All'Albarada, UL dell'Isola 7, Centauro, UL Buonarroti 11, Croce Azzurra, UL Commerciale 26, Mizzan, Trg Venezia 2, Barbo-Carniel, Trg Garibaldi 4, de Leitenburg, Trg S. Giovanni 5, Vielmetri, Borzini trg 12, Miani, Drevored Miramare 117 (Barkovlje).

NOCNA SLUŽBA LEKARN (27.4. - 3.5.) All'Albarada, UL dell'Isola 7, Centauro, UL Buonarroti 11, Croce Azzurra, UL Commerciale 26, Mizzan, Trg Venezia 2.

OSMICA Danes je odprl osmico Vabrežina št. 4. Vljudno vabljeni!

SOZALJE Ob smrti svojega člana Tomaža Rupnika (Rubini) izreka Zveza vojnih invalidov NOV svojem globokom sozobju.

Mario Miklav bivši partizan Pogreb nepozabnega pokojnika bo v soboto, 2. t. m., ob 14.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice. Zaljubljeni brata, sestre, svakinje in nečaki Trst, 1. maja 1964.

IMP. TRANSADRIA S.p.A. EXP. TRST - UL CICERONE 8/II - TEL. 30-214 SKLADISCE: Sealo Legnani vse vrste lesa - ekote - furnirje - poliestera - dekorativne plastične profile - laminata - stroje in druge artikelce za lesno industrijo

Gen. konzulat SFRJ zaprt 1., 2. in 3. maja

Uradi generalnega konzulata SFRJ Jugoslavije v Trstu bodo zaprti v dnevi 1., 2. in 3. maja t. l. ob priliki državnega praznika 1. maja.

Uradi bodo pričeli ponovno z rednim postovanjem v ponedeljek, 4. maja t. l. z običajnim urnikom od 8.30 do 13. ure.

Zupan dr. Franzl je včeraj sprejel na vljudnostni obisk novega predsednika državnega glasbenega konservatorija «Giuseppe Tartini» prof. Renata Mezzeno.

Razgovarjala sta se o raznih problemih v zvezi s sedanjo in bodočo aktivnostjo konservatorija, med katerimi tudi o vprašanju gradnje nove koncertne dvorane, ki je sedaj v fazi načrtovanja.

Včeraj popoldne ob 16.15 so pripeljali na ortopedski oddelek 53-letnega mizarja Artura Jaritza iz UL. Pendiće Scoglietto št. 3, ki se je ponesrečil na delu v pivovarni Dreher. Ko je na krožni žagi žagal desko, mu je desna roka zašla pod rezilo, ki mu je odrezal člen na palcu. Ozdravel bo v 30 dneh.

V NEDELJO, 3. t. m. od 15. ure dalje, bo na dvorišču PROSVETNEGA DOMA LJUDSKA VESELICA

Nastopili bodo «VESELI RUDARJI» iz Idrije, pevska zborba iz Križa in Repna ter godba iz Trebč-Gropade Sledi ples

ŠOLSKE PRIREDITVE Slovenska osnovna šola v Križu dvorani «A. Sirk» zaključno šolsko prireditve. Na spredu je mladinska igra v 5 dejanjih Pavla Golje «Prinčeska in pastircet». Vljudno vabljeni!

Občinski pokriti bazen bo v nedeljo 3. t. m. na razpolago občinstvu od 13. do 19. ure, ker bodo dopolnje v njem tekmovalja za športne potapljače.

Kino Nazionale 14.00 17.45 21.30 «Cleopatra» Technicolor. Todd-Ao. Elizabeth Taylor, Richard Burton. Arcobaleno 14.30 el violentis Charlton Heston, Technicolor. Excelsior 14.30 «Se permetete parlarmi di donne» Vittorio Gassman. Prevedevano mladini.

Fenicie 14.00 el 4 tassisti Fabrizz, Macario, Bramieri, Poppino De Filippo. Prevedevano mladini. Grattacielo 14.00 el fuorilegge del matrimonio Annie Girardot, Ugo Tognazzi. Prevedevano mladini.

Supercinema 14.00 «Sei donne per l'assassino» Eastmancolor, Eva Bartok. Prevedevano mladini. Albarada 14.30 el tulipano nero - Technicolor. Alain Delon, Virna L. si. Filodrammatico 14.00 el grande cieleo Kirk Douglas. Aurora 14.00 «Le Lintoks». Cristallo 14.30 «Sisteme a Parigi» Technicolor. William Holden. Capitoli 15.00 «Tom Jones» Technicolor. Susan York, Albert Finney. Garibaldi 14.00 «Koko e il suo peccato» Technicolor. Massimo 14.30 «L'Invincibile cavaliere mascherato» Technicolor. Pierre Brice. Impero 15.00 «Sedotta e abbandonata».

Modernas 14.30 «La ragazza del quartiere Shirley Mac Laine, Robert Mitchum. Prevedevano mladini. Zadnji dan. Asira 15.00 «L'urlo della battaglia». Astoria 14.30 «La grande rivolta» - Technicolor. Maria Felix. Vittorio Veneto 14.30 el Galopardo Technicolor. Burt Lancaster, Claudia Cardinale. Abbazia 14.00 «Ginevra e il cavaliere» Jutri ob 16.00 el 5 voiti dell'assassino. Ideale 14.00 «Il pirata del diavolo» Technicolor. Richard Harrison. Marconi 14.00 «Il diavolo Alberto Sordi». Skedeen 14.00 «Lolita» Sue Lyon, James Mason. Prevedevano mladini.

TRST, UL S. Anastasio 12 - tel. 61-215

TRST, UL S. Anastasio 12 - tel. 61-215

TRST, UL S. Anastasio 12 - tel. 61-215

TRST, UL S. Anastasio 12 - tel. 61-215

TRST, UL S. Anastasio 12 - tel. 61-215

TRST, UL S. Anastasio 12 - tel. 61-215

TRST, UL S. Anastasio 12 - tel. 61-215

TRST, UL S. Anastasio 12 - tel. 61-215

TRST, UL S. Anastasio 12 - tel. 61-215

TRST, UL S. Anastasio 12 - tel. 61-215

TRST, UL S. Anastasio 12 - tel. 61-215

TRST, UL S. Anastasio 12 - tel. 61-215

TRST, UL S. Anastasio 12 - tel. 61-215

TRST, UL S. Anastasio 12 - tel. 61-215

TRST, UL S. Anastasio 12 - tel. 61-215

TRST, UL S. Anastasio 12 - tel. 61-215

TRST, UL S. Anastasio 12 - tel. 61-215

TRST, UL S. Anastasio 12 - tel. 61-215

TRST, UL S. Anastasio 12 - tel. 61-215

TRST, UL S. Anastasio 12 - tel. 61-215

TRST, UL S. Anastasio 12 - tel. 61-215

Slovensko gledališče v Trstu

V nedeljo, 3. maja ob 17. uri v dvorani na stadionu «Prvi maja», Vrdelska cesta 7

Arsen Diklič Na zeleni reki čoln

Godstje STANE SEVER, član ljubljanske Drame

Glasbena Matica v Trstu V soboto, 9. maja bo v Auditoriju

koncert solistov GLASBENE SOLE IZ DUBROVNIKA

Pričetek ob 21. uri

TAPETNISKA DELAVNICA MARIO PAHOR Specializirana v opremljanju dnevnih sob in drugih prostorov TRST, UL S. Anastasio 12 - tel. 61-215

DOLINSKI FANTJE IN DEKLETA PRIREDILO TRADICIONALNO

«PLES POD MLAJEM»

ki bo v nedeljo, 3. maja ob 18. do 24. ure in v ponedeljek, 4. maja ob 20. do 24. ure

IGRAL BO DOLINSKI KVINTET PELA BOSTA DARIO IN DARKO

V NEDELJO POPOLDNE BO IGRALA DOMAČA GODBA

KINO «IRIS» PROSEK

predvaja danes, 1. maja, z začetkom ob 16. uri sentimentalni in komični film Marjamot technicolor

«IL CENERENTOLO»

Igrajo: JERRY LEWIS in A. M. ALBERGHETTI

2. maja, v soboto, z začetkom ob 19.30 predvaja cinemascope technicolor film:

«Il granduca e mister Pimm»

Igrajo: GLENN FORD, CHARLES BOYER in HOPE LANGE

KINO «ROSANDRA» BOLJUNEC

predvaja danes, dne 1. maja z začetkom ob 18.30 uri barvni japonski film v Cinemascope:

Tokio di notte

Igrajo: YUSIRO ISHIHARA - KYOSI AOYAMA - HUKURO SAYO

Kino na Učincih

predvaja danes, dne 1. t. m. z začetkom ob 15. uri zelo zanimiv film:

«Il processo di Verona»

(Veronski proces) Film Dina De Laurentiis

V soboto, dne 2. t. m. z začetkom ob 18. uri Cinemascope film:

«TUTTI PAZZI IN COPERTA»

Igrajo: PAT BOONE, BUDDY HACKETT in BARBARA EDEN

KINO ŠKEDENJ

predvaja danes, dne 1. t. m. z začetkom ob 14. uri krasen film iz znanega romana

LOLITA

Igrata: SUE LYON JAMES MASON

Mladini pod 14. letom vstop prepovedan!

Jutri, v soboto, dne 2. t. m. barvni film v Cinemascope:

I 4 MONACI

Igrajo: MACARIO, FABRIZI, TARANTO in DE FILIPPO

Film je zelo komičen - pridite, nasmejali se boste!

TRŽAŠKA KNJIGARNA

Trst - Ul. sv. Frančiška 20 Telefon 61-792

NOVO: Peroci: Zato, ker je na nebu oblak L 600







# KOLEKTIV ŽELEZARNE



# JESENICE

*Posilja ob prazniku dela  
1. maja najlepše pozdrave  
vsem delovnim ljudem sveta*



# ZMAJ

**Industrija  
poljoprivrednih  
mašina**

**ZEMUN (Jugoslavija)**

*Delovni  
kolektiv  
pošilja*

*lepa  
voščila*

*ob  
prazniku  
1. MAJA*

*vsem delovnim ljudem na svetu*



## INTEREVROPA KOPER

MEDNARODNA SPEDICIJA in TRANSPORT  
KOPER tel. 21630  
telex 03-517

Nudi svoje usluge za mednarodno spedicijo in transport s svojimi kamioni in skladišči • izvršuje redni zbirni promet z vsemi evropskimi centri booking ladijskega prostora • Kvantitetni prevzem blaga • Posluje na mednarodnih velesejnih in izložbah s svojo specializirano filialo • Transit reexport - Import - Export loco in darilne pošiljke • Filiale: Ljubljana, Sežana, Maribor, Zagreb, Beograd, Novi Sad, Subotica, Zrenjanin in Reka • Izpostave: Kozina, Nova Gorica, Jesenice, Prevalje in Sarajevo

## INDUSTRIJA USNJA VRHNIKA

Slovenija-Jugoslavija  
tel. 70-004, teleg.: IUUV Vrhnika

Delovni kolektiv pošilja ob prazniku 1. maja lepe pozdrave vsem delovnim ljudem na svetu!

SPECIALIZIRANA PROIZVODNJA SVINJSKEGA USNJA. DOBAVLJA GALANTERIJSKO IN KNJIGOVESKO USNJE V VSEH BARVAH IN IZVEDBAH, TAPETNIŠKO USNJE, CEPLJENCE, OBUTVENE IN GALANTERIJSKE BOKSE, VELURJE IN NUBUKE, PODLOGE V BARVAH IN RAZLIČNIH DEBELINAH, USNJE ZA ZASČITNA SREDSTVA • POLEG USNJA VAM NUDIMO SORTIRANE SCETINE CRNE, BELE IN SIVE V OBICAJNIH DOLŽINAH

### GOMMA PLASTICA

Ulica dell'Istria 8, tel. 50-054 (pri Sv. Jakobu)

LASTNICA  
A. BIRSA

vam nudi vse hišne potrebščine, torbe, igrače, lutke, plastično za pode - imitacija parketov  
Vse po konkurenčnih cenah!

### ANDREJ BOLKO mr. ph.

UVOZ - IZVOZ

Farmaceutovski proizvodi in kemikalije  
TRST - UL. TORREBIANCA 21, 11

Telefon 31-315

TRST - Ul. Boccaccio 3  
Telefon 28-373 **POŽAR ARTEMIO**

**TOVARNI PREVOZI** v vse kraje, tudi v tuzemstvo

## JADRAN

S SVOJIMA OBRATOM  
MARMOR, KOBILARNA  
IN RESTAVRACIJA  
LIPICA TER PREDSTAV-  
NIŠTVI V KOPRU,  
LJUBLJANI IN BEOGRADU

IMPORT - EXPORT

*Delovni  
kolektiv  
vošči  
lepe  
prvomajske  
praznike*

## SEŽANA

## KERŽE

TRST - Tel. 55-019  
Trg S. Giovanni 1

- PORCELAN
- KRISTAL
- FRIBOR
- LESTENCI NAVADNI in KLASICNI
- HLADILNIKI
- ELEKTRICNI GOSPODINJSKI STROJI
- STEDILNIKI
- VSE ZA DOM

### EXPORT IMPORT ZEMALJSKIH PLODOVA

EXPORT - IMPORT VON AGRARPRODUKTEN

TEK. RN.: JUGOSLAVENSKA BANKA ZA SPOLJNU  
CTO COR.: TRGOVINU, ZAGREB 400-31/1-3

IZVOZIMO: svježe i dubokosmrznu voće i povrće, voćne pulpe, voćne sokove i koncentrate, te finalne proizvode konzervne industrije

Od subog voća i povrća specializirani za izvoz dalmatinske višnje «maraske», vrganja, oraha, badema i meda.

UVOZIMO: svježe južno voće: banane, narandže, mandarine, limune te razne sokove i koncentrate od južnog voća.



ZAGREB, Praska 2/II, Jugoslavien  
Telefon broj:  
Telefon Nr.:  
36-012, 37-109, 37-309, 37-154 do 158  
Brzjavni:  
Telegramadrese:  
«VOCE» ZAGREB  
Telex: 02-110  
Predstavništvo: Sempeter (Nova Gorica), tel 23-28.



# TOVARNA CEMENTA IN SALONITA «15. SEPTEMBER» ANHOVO



*Ob prazniku dela 1. maja  
pošilja delovni kolektiv pri-  
jetne pozdrave vsem delov-  
nim ljudem.*